

# Inhalt

Vorwort von Christiane Amanpour • 13

Einführung von Milbry Polk • 15

## Bilder in einem fernen Spiegel – Die Erzählungen der frühen Reisenden

Die wenigen Geschichten, die uns überliefert sind, berichten von Entdeckerinnen, die als Pilgerinnen, als Kolonisten, Führer, Gefangene und als Männer verkleidet reisten.

Reisen des Glaubens • FRÜHE CHRISTLICHE PILGERINNEN • 28

Zum Ende der Welt • DIE DAME WEN-CHI • 31

Eine Fahrt ins Heilige Land • EGERIA • 33

Die Brücke der Träume überschreiten • DIE DAME SARASHINA • 36

Heldensagen • FAHRENDE WIKINGERINNEN • 40

In die Neue Welt • FREYDIS EIRÍKSDOTTIR • 41

Durch die Eismeer • UNN DIE TIEFSINNIGE • 42

Zwischen zwei Welten • MALINCHE • 43

Eine Frau wird Soldat • CATALINA DE ERAUŠO • 46

Abenteuer hat seinen Preis • ELIZABETH VAN DER WOUDE • 50

In die Grüne Hölle • ISABEL GRANDMAISON Y BRUNO GODIN • 55

Botanikerin im Pazifik • JEANNE BARET • 59

# **Immer neue Horizonte – Kühne Entdeckerinnen**

**Frauen, die von den weißen Flecken auf der Landkarte fasziniert waren.**

## **Auf Reisen ohne Herrenbegleitung •**

**ALEXANDRINE PETRONELLA FRANCINA TINNE • 67**

**Der Vorteil eines dicken Rocks • MARY HENRIETTA KINGSLEY • 74**

**Arabische Nächte • LADY ANNE BLUNT • 81**

**Bebe Bwana • MAY FRENCH SHELDON • 85**

**Nordlandwanderungen • GERALDINE FITZGIBBON MOODIE • 88**

**Quer durch Labrador • MINA BENSON HUBBARD • 90**

**Königin der Wüste • GERTRUDE MARGARET LOWTHIAN BELL • 92**

**Folge aufrecht der Sehnsucht deines Herzens •**

**ALEXANDRA DAVID-NÉEL • 94**

**Ein Leben im Feld • ANNIE MONTAGUE ALEXANDER • 99**

**Träume vom Kongo • DELIA JULIA DENNING AKELEY • 103**

**Von Kanada in den Kongo • MARY LEONORE JOBE AKELEY • 106**

**Allein unterwegs • FREYA MADELINE STARK • 110**

**Sie lebte das Abenteuer • OSA LEIGHTY JOHNSON • 114**

**Eine unabhängige Entdeckerin • SUE HENDRICKSON • 119**

**Blaues Unterwasserparadies • STEPHANIE SCHWABE • 124**

**Eine Sternschnuppe fangen –  
Unterwegs mit Wissenschaftlerinnen  
Entdeckerinnen auf der Suche nach neuen Erkenntnissen.**

- Die Sammlerin • KONCORDIE AMALIE NELLE DIETRICH • 135**  
**Leidenschaftliche Wanderin • ALICE EASTWOOD • 139**  
**Stunden, die am schönsten sind, fliehen stets geschwind •**  
    MARGARET FOUNTAINE • 143  
**Abseits der ausgetretenen Pfade • YNES MEXIA • 145**  
**Einsame Wanderjahre in der Südsee • LUCY EVELYN CHEESMAN • 148**  
**Expeditionen ins Eis • LOUISE ARNER BOYD • 154**  
**Erwachsenen werden im Südpazifik • MARGARET MEAD • 159**  
**Auf der Suche nach Gold • KATHARINE STEVENS FOWLER-BILLINGS • 164**  
**Des Hexendoktors Lehrmädchen • NICOLE HUGHES MAXWELL • 169**  
**Auf der Suche nach dem ersten Menschen •**  
    MARY DOUGLAS NICOL LEAKAY • 174  
**Das Reich der Großen Göttin • MARIJA BIRUTE ALSEIKAITE GIMBUTAS • 177**  
**Die Haifisch-Lady • EUGENIE CLARK • 181**  
**Zum Gedenken an Digit • DIAN FOSSEY • 185**  
**Im Schatten des Menschen • JANE GOODALL • 191**  
**Das Echo der Elefanten • CYNTHIA MOSS • 194**  
**Eine stumme Sprache • KATY PAYNE • 198**  
**An geheiligten Orten • CRISTINA SHELLEY BIAGGI • 200**  
**Die Geister schenkten ein Heilmittel • ROSITA ARVIGO • 202**  
**Nach den Vorfahren suchen • ANNA CURTENIUS ROOSEVELT • 207**  
**Auf der Suche nach den Seefahrern der Antike •**  
    ELPIDA HADJIDAKI-MARDER • 213  
**Ein neuer Blick auf eine alte Welt • JOAN BRETON CONNELLY • 218**  
**Fenster zu einer verborgenen Welt • NAOMI PIERCE • 220**  
**Eine Botschaft vom Roten Planeten • MEENAKSHI WADHWA • 223**

# Überwinden von Zeit und Raum – Künstlerische Visionen

**Malerinnen, Fotografinnen, Filmemacherinnen und Schriftstellerinnen,  
die das Wesen des Entdeckens als solches einfingen.**

**Der weibliche Voltaire • APHRA JOHNSON BEHN • 231**

**Metamorphose • ANNA MARIA SIBYLLA MERIAN • 235**

**Eine Botschaft im Orient •**

**LADY MARY PIERREPONT WORTLEY MONTAGU • 239**

**Allein auf dem grenzenlosen Ozean • IDA PFEIFFER GEB. REYER • 245**

**Das weltumspannende Leben einer Dame •**

**ISABELLA LUCY BIRD BISHOP • 249**

**Die Blumendame • MARIANNE NORTH • 253**

**Durchs Paradies schweben • MARGARET URSULA BROWN MEE • 254**

**Ihre Augen beobachten • ZORA NEALE HURSTON • 255**

**Der Januskopf einer Karriere • LENI RIEFENSTAHL • 261**

**Rettung einer verlorenen Welt •**

**GERTRUDE ELISABETH LOERTSCHER DUBY BLOM • 265**

**Der vergessene Engel • RUTH AGNES MCCALL ROBERTSON • 268**

**Im Herz der Finsternis • EMILY HAHN • 271**

**Eine Fremde in der Welt • LEILA ELIOTT BURTON HADLEY • 275**

**Linien im Sand • MARIA REICHE • 279**

**Zeichen – aus der Luft gesehen • MARILYN BRIDGES • 282**

**Das Ende des fünfhundertjährigen Schweigens • LINDA SCHELE • 285**

**Fahrt in die Antarktis • ELIZABETH ANN ARTHUR • 287**

# **Lockungen des Unbekannten – Entdeckerinnen in Grenzbereichen**

**Entdeckerinnen, die an die Grenze der Leistungsfähigkeit gingen.**

**Der Blick ins Himmelszelt • MARIA MITCHELL • 296**

**Gipfelstürmerin • ANNIE SMITH PECK • 297**

**Himmel ohne Grenzen • BESSIE COLEMAN • 303**

**Westwärts mit der Nacht • BERYL CLUTTERBUCK MARKHAM • 306**

**Verschollen • AMELIA MARY EARHART • 309**

**Lesen zwischen den Zeilen • MARIE THARP • 313**

**Hoch und runter • SYLVIA ALICE EARLE • 317**

**In der Mitternachtssonne stehen • VALENTINA MIHAJOVNA KUZNETSOVA  
UND IRINA MIHAJOVNA KUZNETSOVA • 320**

**Mittwinternachtstraum • DAS AMERIKANISCHE TRANSANTARKTIS-TEAM:**

**ANN BANCROFT, SUNNIVA SORBY, ANNE DAL VERA UND SUE GILLER • 323**

**Leben im Dunkeln • LOUISE HOSE • 325**

**In den Himmel spähen • JILL CORNELL TARTER • 328**

**Spaziergang im Weltraum • KATHRYN D. SULLIVAN • 331**

**Literaturhinweise • 332**

**Danksagungen • 333**

**Abbildungsnachweis • 335**